

當選職員均中堅份子定期交代典禮

卡城洪門選舉揭曉

(卜城記)本埠洪門民治黨達權社實業部體育會於十一月廿吉日下午十時，在洪門禮堂選舉一九三八年，吉九年度職員，是日各洪人參加投票，甚為踴躍，由監督黃錫強，舉安應票，龔利，馬汝芬，雷強，周偉林，張新盛，馬本達，李柏輝，馬舜賢，黃悅應等為記票員，結果選出新職員如下：許民治黨主委，若夢，張椿楨，監察長黃錫強，黃超山，書記馬汝芬，李柏輝，外交李廷俊，黃偉榮，財政黃開強，黃金洪，核數關振明，關惠民，達權社社長黃金洪，龔利

議長張椿樞，黃耀威，監督黃錫強，
興安，書記黃悅應，李柏輝，外交黃偉
榮，關白章，財政黃明垣，周偉球，支
於科市蘭墓園。

數關振明，關惠民，洪門體育會會長雷瑞強，陳健民，書記李柏輝，黃悅應，監督黃強，龔安，外交李廷俊，黃偉榮，財政周偉林，黃開強，國技，馬舜賢，伍時達，核數關惠民，關振明，以上當選之職員均為洪門中堅份子，咸慶得人，並定期元月八日下午一時在洪門禮堂舉行新舊職員交代禮云。

至孝篤親複選揭曉
定期新舊職員交代

（雲訊）本埠至孝篤親公所，於去年十二月十八日，彙集所屬昆中選票，

經初步選出本年度新職員，於正副主席，亦同月廿四日已次第產生，經昨揭曉，結果選出正主席陳應傑，副主席，袁廣林，胡彩星，執行委員：應傑，彩星，王梅康，卓奕，恩光，福聯，焯聯，惠明，壽年，廣林，濟民，愛光，植之，榮祖，燦豪，

候補委員：元沛，惠瓊，誨明，晏
鑾，容鑑，中文書記植之，愛光。西宮
書記惠瓊，以仁。財政燦豪，容鑑，容
際濟民，柏蔭，稽核英傑，元阜，會計
主任榮信，總務景騰，象揮，催收輝
章，奕茂，議長雲嘉，計成，評議
員：啓銓，品光，經常，海韶，顯儀
毓深，毅忠，本初，健安，樹儒，天
胡錦，金榮，穎新，梓仰，煥襄，其

是肩摩還：肩

又訊：該所并定期於一月廿九日（星期日）下午二時，在該所禮堂舉行舊職員交代典禮，并設茶會聯歡，該亦個別發出通知，敬希新舊職員及昆，依時撥冗踴躍參加助興。

劉傑良翁定期出殯

（雲訊）本埠僑耆劉傑良翁，字池，廣東台山縣橫水鄉石塘村人，來教十人，爲人忠直，一向故友教工作

早二十餘年，翁人經已退休，息影家園，妻兒媳孫等其晚景，近因年老多病入醫院調理，不幸於本年元月一日晨四時病終於雲臺聖永巨醫院，積閱享一百歲，其兒媳男女孫等隨侍在側，視含殮，遵禮成服，聞擇於元月十一（星期二）下午一時，假座丹利維街

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

爲通告事：本總支部定於一九三八年元月八日（星期日）下午一時在黨社禮堂，揭曉下屆主委，並提選各部職員，希請全體黨員，蒞臨參加。此佈

中國洪門民治黨駐加總支部 主委：簡建平
秘書：黃酒

公元一九三八年元月三日

華埠二樓全層出租 什貨店請經驗男工

三房一廳獨廁浴室雪櫃全獨立門 工金每小時四元，如意請中午十

埠仔請男企檯一名
B. C.
Foods 4530 Kingsway Eby.

聘請經驗女企櫬

謝公諱元欽子汝璣廣東開平潭溪

◎ 訃 告

沙省旅遊舍出賣

須要識英語日間工作如意親身來
House of Chow
2145 Granville St. 電話恕不接
洽。

鄉大湖塘西社人氏痛於一九七
七年十二月卅一日上午五時在
醫院逝世積聞享壽八十有三歲
謹擇正月十日(星期二)下午
一時假座暗市黨殯儀館舉行出

位於沙省北部。內有③酒牌執照餐廳，鷄尾酒至約座一百。④會十五個時代化旅遊壹單位。⑤會議廳。⑥洗衣各種機具。⑦三睡房兩頂別墅。⑧兩年新。⑨位於日益繁盛。全領時代化及各項百感應。全領時代化及各項

聞

孤哀子 榮治 媳婦關氏
降服女 姊市 適蘭門
系 司判 恩息氏

伊應，有善意及適當人才，一國
 待條件，欲知詳情，請致英文函
 Mr. S. McFie P. O. Box 1234
 Meadow Lake, Sask., S0M
 1V0 經紀莫問。

新屋土庫出租
 兩大房廚廁包電火暖氣 2858
 Euclid St. 七時後電 437-4239

男孫 樹松樹新
 女孫 新宜新宇新宛
 曾孫女 女敏
 男外孫 關光立外孫媳張氏
 關尚立 黃氏
 外曾孫 關仲生關迪生
 外曾孫女 關彥璋關彥娜

特設計住宅出賣

有一千六百方尺，三個睡房，家長睡房有三件頭浴室機具，全部地毯，車房，必要出賣，欲參觀預約。669-8878, 683-1094 位於 4352 Sophia (2 Ave) 取價八萬九千九百元

治喪處：謝氏宗親會
4331 1/2 Columbia St.
住宅：56 west 60 th Ave.

計告

先夫鄭惠霖字溢和廣東中山東莞第四區老富頭人氏痛於一九五

同泣

先嚴諱傑良字希池劉公府君廣東
台山縣橫水鄉石塘村人痛於一
九七八年元月一日晨四時病終
於雲頂聖永臣醫院積聞享壽一
百歲不孝等隨侍在側親視含殮
遵禮成服謹擇於元月十一日（
星期三）下午一時假座丹利維
街暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯
歸土卜葬於科市蘭墓園 忝屬
宗親戚友世誼謹此訃

聞

未亡人 黃氏
孤子 倫昌
媳 黃小荷
孫男 健俊 健民
孫女 麗貞 全熾
治喪處：一八七五號五十五街東
JRT5 E55 Ave Van VSP 128

外甥女 燕群 同泣生

外甥女 子卿子陵

外甥女 梁子文子明

外甥女 楊韶光

外甥女 楊玉婁梁樹坤

外甥女 邱來適楊門

外甥女 邱來適梁門

外甥女 嘉顯耀章

外甥女 陳錫賢木衡

外甥女 瑞梅增陳建波

未亡人 高三從

宗親戚友世誼哀此訃

市蘭墓園 忝屬

高三從隨侍在側親視含殮遵禮
成服謹擇於本月十二日（星曜
四）下午一時假座暗市黨殯儀
館舉行喪禮出殯歸土卜葬於此
此訃

聞

醫院逝世橫聞享壽七十有七
八年元月一日晨四時在聖保

電話： 日遷往新址擴大營業忠誠爲僑胞服務。如荷

ESS
STAT
EEFER S
澤 瀧 貴
處新
新址：
新電話：
145 Keefer Street.
Vancouver, B.C.
687-6899

Succ
REAL E
 145 K
 伍
辦事

△十二月新盤▽
 △商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固豪華麗約需現款十多萬元左右
 一分息投資機會
 △平屋——僅三萬三千九百元，四

伍 澤 濂

房一廠，全土庫，石米牆身
新電線水喉，近學校交通，近
近華埠，抵買。1107 Melea
鍾天賜 876 - 4575

冊 明德詩苑所
(特設托兒津貼金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼雅園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五一四二五一

long Driving School Ltd.
港駕駛學院
：域多利街5869號

電 兼 交 中 免 設 經
影 設 通 英 費 備 驗
果 室 標 講 接 完 豐
呈 內 誌 授 送 善 富

321-3722 馮君：493-030
98-4623 蘇君：291-015

唐人街土庫兩房一廳廚廁齊獨立
門口電話二五五一四二五—黃洽

請經驗剪裁工人

兼可靠及有五年經驗體育衣廠，
中心地點，穩定職業，請到 112
E. 6th Ave. 洽商。

Dine & Dance
MAIN STREET
FOUVER, B.C.
669-1823

白馬王子
鮑立先生
美艷紅星

特別聘請

Hong K
香
地址
電影院
可向政府
學校
方
取補助五十元電

先嚴諱均和字恆紀馬公府君之喪
經於一九七七年十二月十七日
假座點城柏殖儀館舉行喪禮出
殯歸土安葬于點園頓墳場荷蒙
各界至親戚友惠賜賻儀花圈親
臨執紼素車隨送高誼隆情復存
均感謹此哀

謝

未亡人 黃氏
孤子 維祺 黃氏
女 銀杏 女 婿 麥友棟
女 柳杏 女 婿 陳錫坤
孫 女 伯仲 孫 媳 麥禮富
女 月嬌 婿 趙芝蘭
曾孫男 焜英
胞妹 愛榮 妹丈司徒明
胞弟二名均在祖國
外孫男八名外孫女四名
曾外孫男女共二十四名

厚惠芳名 恕不臚列 全叩謝

新華宮夜總會
新年大貢獻 · 特設音樂晚飯
由元月六日開始 每晚由七時至九時

載歌載舞
談諧對唱
玉女歌星燕楓小姐
演唱幸運之花女子
大樂隊演奏
顧客極盡
視覺
聽覺三享受
味覺
平民生活
王帝享受
夜總會開始每晚出
夜九時開始
座位無多訂座請早

聘請女工人

照料小孩及料理家務包食宿請電
李太電話 433-8327

N.W.K. I.
544 MA
VANC
TEL
周玲寶小姐
携手演出

全土庫，屋價由五萬貳千
七百元起。

千元，歡迎參觀。

①二二六〇第五十街東，近域多利大道，全新兩間三睡房靚屋一千三百平方呎，交通方便，近學校，開價四萬七千元。

▲觀新屋，八街近Re frew，三睡房，闊大客廳，面積一千三百平方尺，近巴士學校，開價只七萬九千元，可以換舊屋，

伍 志在儘圖急讓，開價一萬四千，另點貨，可以還價

③ 新屋在域多利和三八八街建築中近學校，歡迎詢問

雷 兩座房 客廳 十餘呎

Kentree, 土庫全部完成，近巴士學校，價錢五萬五千元，首期先交五千元

本公司俱備美好傢私，價

傢私公司
MAJOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5C49

銀極平，各款睡房傢私，
各類梳化，家庭用具，碗
碟，保頭，炒鍋，膠質用
具，舉凡家庭用品，應有
盡有，服務慇懃，免費送

院
ATRE
Tel. 682-0724
一百五十號
續放映不泥場

由即日起至聖誕星期日開市中午十二時至五時

貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

元月七日至十三日

隆重獻映

我是一片雲

戲 聲 新
SUN SING THE
150 East Hastings St., Vancouver
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一
每日下午一時半至晚上十一時半連
同場放映
日落紫禁城
譚道良 凌 嘉領銜主演
林青霞秦祥林
秦 漢 領銜主演
近埠有房出租
爐頭雪櫃傢私齊備合單身或夫
住跑路街五六六號A樓上電
一五三一一七六四四
土庫出租
一廳新浴缸廁所爐頭近學校
方便電話：498-6673
電一七六一七八〇八
土庫光大房出租
一大房床櫥廚則齊備包暖氣電火
街角位，小型菓舖連三層大屋，
生意穩定，價錢最平。電話：
864-8771 洽
菓舖連實業出售
鷹爪與螳螂
下期放映